



# REVISTA DE LAS IDEAS

## La moral japonesa. El coloquio de los fantoches.

Por hacerle merced a la afectosa curiosidad que concita en su torno todo lo que alude a la vida del pueblo japonés, vamos a exponer lo que sobresale en una conferencia que acerca de su moral dió el Profesor Pelliciano Challye, en la Escuela de Altos Estudios Sociales de París.

Quien quisiera obtener amplia información al respecto la encontrará en los siguientes libros: "Japan, an interpretation," por Laford Hearn; "Things Japanese," por Chamberlain; "Bushido, el alma del Japón," por Nitché; "Le Japon, Histoire et Civilisation," por el Marqués de la Maza; "Au Japon et en Extreme Orient," por F. Challye; "Japón heroico y galante," por Gómez Carrillo, etc. etc.

La moral japonesa es el resultado de la acción de tres diversidades religiosas: el sintoísmo, el confucianismo y el budismo. Y ha ejercido tan honda influencia sobre la vida de ese pueblo, que el estudiarla equivale a determinar el influjo de las religiones sobre las ideas morales, y de éstas sobre la moralidad real.

El sintoísmo es la religión primitiva, autóctona del Viejo Japón. Desde el siglo VI hasta el XIX de nuestra era el desarrollo del sintoísmo estuvo contenido por el vigor que, al amparo del Estado, cobraba la expansión del dogma budista. Sin embargo, aunque lento y secreto, su acción no dejó de manifestarse y pudo adquirir en los últimos años, gracias a la más energética propaganda, la fuerza necesaria para imponerse definitivamente. En efecto, como reacción al parpolítico y religiosa se produjo en 1868 una revolución poderosa que logró separar la iglesia budista del Estado, y proclamar el sintoísmo como culto oficial.

Con tal carácter vive en la actualidad, por mucho que no sea, al menos en ciertos aspectos, lo que en un principio fue.

El sintoísmo consiste, de preferencia, en el culto de los kami, los espíritus de los muertos, que simultáneamente son manes y dioses. De acuerdo con la importancia social que desde la vida hayan tenido su poder protector puede ser familiar, popular o nacional. Ello da origen a varias formas de culto, la más elevada de las cuales es la del que se tributa a las manes nacionales: los antecesores del Emperador.

Todos los muertos se transforman en Dioses, dice Huxta. Reside en tan provechoso cambio el único que al cabo los difiere de otros, y que una vez trascurrido, resencaran para comenzar otra vida.

Esa religión ha actuado con tan grande eficacia en la conformación de la vida social, científica y artística de aquel pueblo, que hoy día, con todo y la revolución del 68, se practican muchas de sus ceremonias y aun hay quien lo considere como el dogma que mejor se adapta a las necesidades del espíritu moderno.

De las tres religiones a que se ha hecho referencia, parece ser la sintoista la que menos ha cooperado a formar la moral japonesa.

Empero, buena parte de las normas que ella establece para regular la vida, emanan del culto a los antepasados que tal religión preconiza. La metafísica sintoista y su teología son en realidad simples, acaso no tanto ésta como aquella, y de naturaleza que así ex-

plícite todo concepto especialmente ético.

Los japoneses integran una raza divina a la cual le basta seguir los impulsos iniciales de su vida para realizar el bien. Nacidos del amor de dos hermanas, el Dios Izanagi y la Diosa Izanami, el mal está situado fuera de las posibilidades de su acción. Con esa opinión, de procedencia sintoista, no se avienen los comentaristas de Occidente, quienes, por el contrario, afirman que la antigua religión japonesa contiene un conjunto de tradiciones ultraterrenas, se coloca en la tumba una espada. Muerta una mujer, un espejo, muerto un idealista, habrá que ofrendarle un corazón.

El confucianismo, que es como se ha dicho, otro de los elementos genitales de la moral japonesa, fue la primera religión extranjera importada al reino. Penetró allí, con toda la civilización china, desde los comienzos de la era cristiana. Su desarrollo hasta el siglo XVII fue escaso, porque apenas pudo mostrarse dentro de ciertos círculos cultivados. Pero en esa época, un guerrero ilustre, Iepacon, el Napoleón japonés, hizo publicar y difundir los textos de Confucio, con el resultado de que las ideas en ellos constituidas, favorecieron la centralización monárquica y encauzaron notablemente el movimiento educativo del país.

El budismo llegó al Japón procedente de Corea, en el siglo VI, aunque un tanto desnaturalizado, tocado de ortodoxia a su paso por Birmania y Ceylan.

En esas condiciones, su concepción de la divinidad hubo de chocar con las creencias populares. En el budismo ortodoxo los dioses juegan reducido papel, y Buda no alcanza a representar otro que el de un profeta, un Renovador, despojado de los superiores atributos divinos. De ese budismo, se ha dicho que es ateo. Por otra parte, no admite la supervivencia permanente de los muertos, sino los destina a la trasmigración.

Surgió, en presencia de las desemejanzas que presentaba con respecto al sintoísmo, no el conflicto que parecía inminente, sino una curiosa conciliación. Fue obra de Kauka, quien declaró que los dioses sintonos simples encarnaciones de Buda. A su vez el budismo, para poder naturalizarse en el Japón, y no sin alterar el orden universal, afirmó que los espíritus de los muertos viven en compañía de los vivos durante el fuego. A su llegada no más cesaron los sufrimientos y una misteriosa alegría colmó de los corazones de los condenados. La princesa estaba sonriente y rodeada por una aureola de brillo tímido. Tras sus pasos brotaban flores, y las llamas la envolvían, convertidas en brisas y en aromas. Por su sola presencia había transformado el Inferno en Paraíso. El ideal moral del Japón, que ha creado en el país una moralidad real, recae en un conjunto admirable, de las ideas de las maneras, el más extremado asejo personal, el mejor arraigado sentimiento de amor al hogar, un heroísmo glorioso y una ardiente veneración de la naturaleza.

Los japoneses están sonriendo siempre, saludan con exquisitos y hablan con refinada elegancia. "Consentid en darme el honorable arroz o el honorable té", le dicen con dulzura

o inclinándose, a quien haya de servirlos.

Su pueblo es el más limpio de la tierra. La muchedumbre japonesa despidió un ligero olor a geranium. En todas las casas hay baños, y abundan los públicos. El japonés se baña, sin defecto, una vez al día, pero suelen haber muchos que hacen tres o cuatro baños diarios. La limpieza física, como la del corazón, se considera como un deber religioso.

Las sencillez de la vida material es atrayente. Una casa de madera y de papel, amueblada tan solo con lo indispensable, perfumada y adornada artísticamente. Un traje simple: el kimono. Una sola joya para las cabelleras femeninas: el añil que prende las flores. La religión recomienda al individuo que trate más de parecerse a su prójimo que de diferenciarse de él.

La piedad filial tiene en el Japón un código o quizá más que un código un poema: el Libro de los veintecuatro modelos. Uno de ellos lo da una niña de piel muy fina, que reposa durante las noches sin moverse para atraer hacia su cuerpo todos los mosquitos de la casa, y asegurárselos a su padre un sueño sin inquietudes.

Otra, a quien la glotonería de su suegra solicita que le sirva pescados en épocas que los los hay por estar helados los ríos y los lagos; duerme toda una noche, desnuda, sobre la superficie de un estanque.

El calor de su cuerpo funde el hielo, los peces se acercan para respirar y entonces coge algunos que lleva a su casa.

Otra, por esta tiene sesenta años de edad, quiere complacer a sus padres, ya que éstos, que sufren mucho de encontrarse tan viejos. Se ve que de bebé, habla y anda como lo hacen los niños que comienzan el aprendizaje, y de ese modo regocija a los ancianos, que no han de serlo del todo si tienen un hijo tan pequeño.

El HARA KIRI, el famoso suicidio que consiste en abrazarse el vientre, el suicidio del General Nozi, es la forma superior de la fidelidad. A toda costa debe vengarse al padre, al jefe, al maestro, "el padre del espíritu." Si el intento de represalia fracasa, si hay riesgo de sufrir un castigo por cumplir el deber, es bello matarse. Ejecutar el HARA KIRI, es una gloria. Así lo consigna el BUSHIDO, el código caballeresco. La historia popular y real de los cuarenta y siete capitanes, proclama la grandeza del HARA KIRI. Habiendo sido condenado a muerte por el exceso de coraje que pusieron en vengar a su señor, se suicidaron todos. Sus tumbas alineadas como una guardia, son lugares de peregrinación donde siempre arde incienso y donde siempre hay flores esparcidas.

Los japoneses contemplan con amor a su país. Se encantan como dice Challye, admirando la limpidez azul de su MAR INTERIOR, la pureza y la perennidad de sus nieves del Foudjiyama y el misterio de las celvas sagradas de Niko.

Distiñen diversos grados de belleza en las piedras y miran con particular afecto las flores. Las fiestas nacionales se celebran con ocasión del nacimiento de algunas de ellas. Saben apreciar lo que hay de más efímero en un paisaje, y en toda espectáculo de la naturaleza prefieren lo melancólico. "... así en el corazón de las mujeres, como en la caída de las hojas, como en la belleza de

la nieve o en la floración de los campos.

Se dice que el Japón se europeiza. No. Lo que ha adoptado de la civilización europea, sólo concierne al orden material. El espíritu japonés se conserva intacto. Su europeización no es real, es aparente; no es general, es voluntariamente limitada. Imita con el propósito de conservar sus maneras de vivir y de pensar. Solo imita lo que de la fuerza, lo que augura triunfo, porque el Japón se europeiza contra Europa y para ser mejor japonés.

Le produce al Viejo Contadante una ilusión semejante a la que quería dar la anciana modelo al vestirse de bebé.

Anoche mi niñita jugaba con una preciosa muñeca que le había regalado una buena amiga de casa. En un momento de descuido o tal vez en un instante en que el sueño se apoderó de ella, la muñeca se deslizó de sus manitas cayendo al suelo en silencio, produciendo un sonido seco.

La niñita entrecerró los ojos, miró su muñeca extendida en el suelo y dijo con acento saturado de tristeza.

—¡Problema, se ha golpeado mucho...! la levanté y acaricié, dale tuvo frases de intensa ternura como las que emplean las madres para consolar a un hijo suyo que se ha hecho daño.

—No sufras—le dije— es de madera, por lo tanto no ha sentido el golpe.

Momentos después mi hija dormía y la muñeca que aun permanecía con los ojos abiertos a pesar de ser de esas que bajan los párpados al ser colocadas en posición horizontal, me miraba con una mirada severa mientras por sus labios vagaba una sonrisa que bien podría ser "¿desdén? que podría ser también de compasión.

—¿Por qué me mirará así?— me pregunté—Será que ya está descomponiendo el mecanismo para cerrar los ojos?

La tomé con la derecha pero la muñeca se opuso a que la examinara. Se volvió de pronto a un polichinela que acostado en el lecho no dormía tampoco debido a que no tenía facilidad alguna para cerrar los ojos como su compañera.

—Polichinela—le dije—ya lo sabes, nosotros no somos capaces de sentir dolor alguno cuando caemos al suelo.

—Y por qué—pregunté el alegre muñeco incorporándose con dificultad en el lecho.

—Porque no tensis vida—le contesté yo, algo extrañado.

—Porque vosotros sois de madera, de madera nada más.

—Y vosotros, de qué estáis formados?—interrumpió con altanería la muñequita—Nosotros no tenemos vida, vosotros sí, esa es la única explicación que das?

—Y qué es la vida?—agregó el polichinela con su sonrisa eterna.

—Ni vosotros mismos lo sabéis—dijo la muñeca.—Sógan vuestros primeros hombres sabios la vida se debe a una fuerza inteligente que llamaron alma ¿verdad?

—Eso dijeron ellos, los animistas, pero ya no se les cree ni esto—repuso el polichinela poniéndose la uña del pulgar entre sus dienteicos apenas visibles.

Tienes razón—le contesté—

compañera.—La vida es el conjunto de fuerzas que resisten a la muerte.

—Brillante definición. No había de ser un hombre quien sólo concierne al orden material. El espíritu japonés se conserva intacto. Su europeización no es real, es aparente; no es general, es voluntariamente limitada. Imita con el propósito de conservar sus maneras de vivir y de pensar. Solo imita lo que de la fuerza, lo que augura triunfo, porque el Japón se europeiza contra Europa y para ser mejor japonés.

Le produce al Viejo Contadante una ilusión semejante a la que quería dar la anciana modelo al vestirse de bebé.

Anoche mi niñita jugaba con una preciosa muñeca que le había regalado una buena amiga de casa. En un momento de descuido o tal vez en un instante en que el sueño se apoderó de ella, la muñeca se deslizó de sus manitas cayendo al suelo en silencio, produciendo un sonido seco.

La niñita entrecerró los ojos, miró su muñeca extendida en el suelo y dijo con acento saturado de tristeza.

—¡Problema, se ha golpeado mucho...! la levanté y acaricié, dale tuvo frases de intensa ternura como las que emplean las madres para consolar a un hijo suyo que se ha hecho daño.

—No sufras—le dije— es de madera, por lo tanto no ha sentido el golpe.

Momentos después mi hija dormía y la muñeca que aun permanecía con los ojos abiertos a pesar de ser de esas que bajan los párpados al ser colocadas en posición horizontal, me miraba con una mirada severa mientras por sus labios vagaba una sonrisa que bien podría ser "¿desdén? que podría ser también de compasión.

—¿Por qué me mirará así?— me pregunté—Será que ya está descomponiendo el mecanismo para cerrar los ojos?

La tomé con la derecha pero la muñeca se opuso a que la examinara. Se volvió de pronto a un polichinela que acostado en el lecho no dormía tampoco debido a que no tenía facilidad alguna para cerrar los ojos como su compañera.

—Polichinela—le dije—ya lo sabes, nosotros no somos capaces de sentir dolor alguno cuando caemos al suelo.

—Y por qué—pregunté el alegre muñeco incorporándose con dificultad en el lecho.

—Porque no tensis vida—le contesté yo, algo extrañado.

—Porque vosotros sois de madera, de madera nada más.

—Y vosotros, de qué estáis formados?—interrumpió con altanería la muñequita—Nosotros no tenemos vida, vosotros sí, esa es la única explicación que das?

—Y qué es la vida?—agregó el polichinela con su sonrisa eterna.

—Ni vosotros mismos lo sabéis—dijo la muñeca.—Sógan vuestros primeros hombres sabios la vida se debe a una fuerza inteligente que llamaron alma ¿verdad?

—Eso dijeron ellos, los animistas, pero ya no se les cree ni esto—repuso el polichinela poniéndose la uña del pulgar entre sus dienteicos apenas visibles.

Tienes razón—le contesté—

en relación con los otros. Vos a—dijo mirándose con sorna—ves como conozco las charlas que bajo el nombre de filosofías hacéis vosotros los hombres?

—Esa es la finalidad interna, amiga mía—le contesté con orgullo para que viese que yo también conocía todas esas teorías.

—Finalidad que no dice nada—replicó el polichinela a quien no convenía ningún argumento—puesto que también en nosotros, en nuestro interno, cada una de las piezas de que estamos formados guarda una relación íntima, fundamental con las demás.

—La vida es la utilización de los elementos que le da la materia—afirmé yo—la vida coordena esos elementos materiales y los organiza dándole una dirección particular.

—Y qué más?—preguntaron con sorna ambos fantoches.

—Qué más?—dijo un poco molesto.—La vida

—La vida es la vida, verdad? Para vosotros es vida lo que se parece a lo vuestro, es muerte lo que se presenta diverso de vuestra vida: la luna es un mundo muerto; lo que no vive en la misma forma en que vivis vosotros eso es muerte; por eso nos llamáis seres inanimados sin meditar un instante que son inmensas vuestras pretensiones al querer definir lo que no es vida cuando no sabéis a ciencia cierta lo que es la vida tal como la viven los hombres. También nosotros tenemos vida porque, según lo

—No, polichinela—me dijo—eso saben más los poetas que todos los hombres. Juntos el poeta y el filósofo es un hombre. Dijo el poeta, que no es una concordancia armónica en el universo en la cama disponiéndose a sino una concordancia armónica, continua su sueño eterno; cosa también en el ser mismo, esa que imitó en el acto su constitución, en su estructura la muñeca de ojos muerta, en sus funciones indivisibles.

EL LECTOR

dual y no en la adaptación re-

Para el jueves: La evolución

aplica de todos los seres onostológica de la tuberculosis.

**CLINICA DENTAL**  
**DOCTOR RUBEN CASTRO**  
CIRUJANO DENTISTA AMERICANO

Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros, frente al Parque Central.

EXTRACCIONES SIN DOLOR

TELEFONO 58. 763-1 ab

**AFRECHO DE TRIGO**

Para todo el verano ofrecemos afrecho de trigo, puro, en grandes cantidades

A PRECIOS EXTRAORDINARIAMENTE VENTAJOSOS

Recuerde que el afrecho de trigo es el mejor alimento para sus bestias y ganado.

PIDA PRECIOS Y CONDICIONES A LINDO BROTHERS.

2325 San José, Teléfono 160.

**FAMOSO NEGOCIO**

Por tener un nuevo negocio que atender en San José, vendo en muy buenas condiciones de pago mi tienda de esta ciudad, con un contrato de la casa por tres años prorrogable.

Puntarenas, 1 de Enero de 1914.

V. CESPEDAS DUQUE.

Ofrece al público y sus clientes un variado surtido de Bailes, Muletas, Neceseres, Sacos para ropa, Mantas de lana, los famosos "Thermos", y todo lo que se necesita para viajar cómodamente.

**TEMPORADA DE VERANO**

**LA PUERTA DEL SOL**

También hemos recibido, los VESTIDOS de dril y casimir livianos para pueros, sacos de alpaca, sombreros de paja, camisas negligé, corbatas y elegantes polainas de charol y cuero para los sportman.

# Noticias de todo el mundo

**PANAMA, 29.**— Un empleado del Canal, quien anteriormente sembraba algodón en el Estado de Carolina del Norte, ha estado haciendo ensayos con el cultivo del algodón en Balboa mediante la fertilización e hibridación, logrando producir una mata que da 2000 lallos de tamaño grande produciendo una hebra de 10 pulgadas de largo.

**WASHINGTON, 29.**— El Capitán Henry Field del acorazado "Louisiana" juzgado en Corte Marcial por haber encallado dicho navío, ha sido privado de diez números en la escala de ascensiones; se ha pedido la clemencia del secretario de la Armada.

**FILADELFIA, 29.**— Zarpó con destino a Vera Cruz el acorazado "Ohio".

**WASHINGTON, 29.**— En los círculos oficiales se esperan informes de la revolución Haitiana del Comandante del Crucero "Montana" que salió de Cuba para el cabo Haitiano.

**LONDRES, 29.**— Falleció el famoso astrónomo escocés David Gill, a la edad de 71 años. Había recibido muchos honores universitarios y fue miembro de la Academia de Ciencias de Roma, Petersburg, Estocolmo, Amsterdam, Berlín, París, Washington, New York, Boston y Filadelfia, y Correspondiente del Instituto de París.

Está aconteciendo las grandes inconveniencias resultantes de la huelga de los transporta-

dores de carbón a causa de la inclemencia de la estación. Diez mil transportadores han dejado de trabajar. Los particulares llevan el carbón a sus casas ocupados para transportar los automóviles, landaus, taxicabs y carretones. Los estudiantes de medicina trabajan voluntariamente llevando el carbón para el consumo de los hospitales. Se cree que la huelga tendrá que fracasar.

**LEBOURNE, 29.**— Tom Macromerie batío a Waldemann Holberg en el sexto asalto de Boxeo por el campeonato de Australia.

**GLASGOW, 29.**— El Jardín Botánico fue destruido por la explosión de una bomba que causó muchos daños; un carretero logró apagar la mecha de otra en el preciso momento en que iba a estallar.

**BREMEN, 29.**— Ha comenzado la guerra de precios de pasaje de las compañías trasatlánticas alemanas. La compañía Lloyd anuncia que pondrá el vapor "Kaiser Der Grosse" exclusivamente al servicio de pasajeros de 3.ª clase, quienes pagarán de todas las comodidades del salón de 1.ª.

**NEW YORK, 29.**— Wilman ha examinado las cuentas de James Goffney. Murphy hizo depósitos de 5,000 y 15,000 dólares de los fondos de los contratos con el Estado y Goffney depositaba anualmente la suma de 75,000 pesos. El 19 de marzo, fecha

del contrato celebrado con Peterson y Cia, Goffney depositó 5,000 dólares. Se alega que los políticos usaron un cheque por 10,000 dólares que se suponía se destinaba a la campaña electoral de Wilson.

**TANGER, 29.**— El Agente Diplomático Francés, Gremardier Valthrome, convida a comer a los demás diplomáticos. Como se tardó en servir la comida, el reclinatorio al cocinero, quien estaba borracho; éste mató a Valthrome disparándole 3 tiros por la espalda. Los diplomáticos acordaron a las restos del difunto honores. El Gobierno Español dió orden que asistieran las tripulaciones de sus navíos y telegrafió el pésame al Gobierno francés. El asesino es alcohólico y ha declarado que premeditó el crimen.

**LISBOA, 29.**— Solucionada la huelga, el Gobierno gestionó con las empresas consiguiendo que éstas comparan de nuevo a los empleados despedidos. Emplea a regularizar el servicio de trenes.

**PANAMA, 29.**— A las 3 p. m. llegó a Colón, el vapor "Almirante" de la United Fruit, trayendo a su bordo a Mr. Vanderbilt y señora, los Duques de Manchester Lord Parfell, huéspedes los últimos de los Vanderbilt, salvados del "Warrior" a consecuencia de la tormenta no pudieron desembarcar y el vapor zarpó para New York a las 4 p. m. Manifestó el señor

Vanderbilt que el Capitán y tripulantes no quisieron abandonar el "Warrior". El Almirante "Warrior" visitó al teatro del teatro de Vanderbilt insistió en salir en que todos salgan del "Warrior". Como los Vanderbilt salvaron únicamente sus trajes de verano que tenían puestos, el propietario del Hotel Washington, M. Max Thompson, les proporcionó vestidos más propios para resistir el frío cuando desembarquen en New York. Se ha despachado de Kingston un vapor para prestar auxilio al "Warrior". Según las últimas noticias recibidas el "Warrior" hallase en una posición precaria, expuesto a fuertes embates que probablemente lo destruirán.

**OTTAWA, 29.**— El Subdirector corresponsal del "New York Sun", informa que el Gobierno gastaba anualmente la suma de 750 millones en la propaganda de atraer emigrantes, tratándolo al mismo tiempo de destruir la campaña heñil a los Estados Unidos.

**SHANGHAY, 29.**— Una fuerza de 2,000 bandidos saquearon e incendiaron la ciudad entera de Linchow. Parece que pertenecen a los bandos capitaneados por "Lobo Blanco", que han saqueado en oriente la provincia de Honan.

**LONDRES, 29.**— Se cree que en los círculos financieros están pendientes las negociaciones para el arreglo del asunto

de los intereses de la deuda mexicana, cuyo pago ha sido suspendido por Huerta. Se ha hecho circular entre los miembros de la Cámara de Comercio una nota, solicitando la opinión de si sería conveniente que la Gran Bretaña obra de acuerdo con Francia y Alemania, y pedir al Presidente Wilson el arreglo de las finanzas de México.

"El Financier", periódico dedicado a los intereses monetarios, publica una larga entrevista con Mr. J. W. Mackay, fundador de la "Mexican National Packing Company", la cual está actualmente bajo el control del Gobierno. La entrevista fue cablegrafiada desde los Estados Unidos, y dice en síntesis que la eliminación de Huerta será una calamidad nacional y censura a los Estados Unidos por el apoyo que presta a un partido de bandidos en su hostilidad al Gobierno federal. El único remedio es la paz y regeneración del país.

**LONDRES, 29.**— Los cablegramas recibidos en ésta dan la impresión de que la prensa americana está excitada sobre la posibilidad de la guerra entre el Japón y los Estados Unidos y México, teatro de las hostilidades. A este respecto el Morning Post dice que la semejanza que existe entre las noticias recibidas por los varios periódicos causa la impresión de que proceden de una fuente influyente. Los periódicos americanos su-

ponen al Japón enojado con el tratamiento desdenoso que ha recibido de manos de la Secretaría de Estado, consistente en rechazar; contestar su última nota relativa al asunto de California y de consiguiente, está prestando activo apoyo a Huerta, hasta el extremo de vender rifles y parque. El Japón, dicen estos periódicos, se considera udo a amenaza, principalmente debido a su alianza con Inglaterra, aunque Inglaterra no está complicada en el complot nipo-mexicano, está también enojada porque el Senado negó renovar el tratado de arbitraje y su actitud relativa al tratado Hay, Pauncotefe. "The Times" dice que es una lástima la agitación que muestra la prensa americana, porque el Gobierno se muestra esperanzado de una conclusión satisfactoria en este país. Se siente cierta intranquilidad respecto a la posibilidad de un verdadero arreglo de la controversia surgida de la ley de inmigración de California. Los chauvinistas y alarmistas han sacado ya provecho de la cordial recepción que se acordó a la Barra en el Japón y los mexicanos están celebrando la visita de los navíos de guerra japoneses. Si continuase este proceder, el universo presenciara el espectáculo de dos Gobiernos tratando de llegar a un arreglo, el cual ambos desean ardientemente por ser un problema de raza de la mayor delicadeza, obta-

culizados por el sentimiento popular, el cual si se hace caso omiso pudiera peligrar la vida de una de ellas y la continuación del progreso de la otra.

**JUAREZ, 29.**— Preguntado Villa respecto de la continuación de la revuelta y las consecuencias, contestó: "La duración de la matanza y pillaje por los varios bandos, la destrucción de la propiedad y ruina de los negocios, depende de la resistencia del poder de Huerta. Hay solamente una revolución. Permítanme pensar a los llamados independientes, creyendo favorable a la causa cualquier movimiento que sea contrario al usurpador Huerta, pero una vez que triunfaren, no habrá pretexto para seguir peleando y se concluirán las fracciones y si queda algún bandido, se exterminará. No habrá oposición a la Jefatura de Carranza, del Gobierno revolucionario, nadie ansia la paz más que los rebeldes. Tenemos abundancia de armas y municiones tomadas al enemigo. Yo no aspiro a la Presidencia; soy guerrero y no poseo cualidades políticas ni diplomáticas. Obedeceré a Carranza del país, como prueba de su confianza. Si éste me ordenara su misión, lo abandonaré."

**AVISOS DEL DIA**

DEBIDA ESTA FECHA las condiciones y a las que rigen sus clases de publicidad, los avisos se cobrará.

**50 céntimos por inserción**

Cada cinco palabras de más o tracción por cada cinco céntimos por inserción.

En esta columna se publican anuncios por meses de tres veces.

Los avisos de más de un día por cada vigintidós hoy.

**NIUEVOS LOTES para construir, muy bien situados, en "Cinco Esquinas", Calle de San Carlos y Banco Anglo-Caribbeo, para construir, pagadero en pequeños abonos mensuales.**

**CARLOS VOLVO TIPOCO.**

Se vende un lote para construir en el lugar más céntrico de esta capital. Muy bien situado, con terreno de 500 metros cuadrados, se vende a precio módico. Informarse en las oficinas de este edificio.

**SE VENDEN ACCIONES del Banco de Costa Rica y Banco Anglo-Caribbeo, informarse en estas oficinas.**

**SE DESEA conseguir 15,000 colones con garantía de primer orden.**

**SE ALQUILA una magnífica pieza para caballero; tiene baño completo y sala completa. En esta oficina informarse.**

**SE QUIERE comprar un terreno. Se paga el 10 por ciento anual y se da en garantía tres cosas con 500 colones. Las tres cosas son: construcciones, contra temblores y edificio bien situado. Informarse en las oficinas de este edificio.**

## TEATRO VARIADADES

**DOMINGO 10. de Febrero de 1914**

### GRAN MATINEE A LAS 2.30 P. M.

en la que se exhibirá la preciosa película

# La Novela de la Muñeca

**POR LA NOCHE**

## ESTRENO

de la sensacional obra en dos partes, basada en el célebre drama francés titulado

# LA ALQUERIA DE LOS SAUCES

Jorge Estere, hijo del Conde del mismo nombre, con todo orgullo con sus aventuras. Leona, la que dominaba el juego se casó a su hermano, el vil y desecable, para explotar a su marido. Todas las cosas que se habían pasado a su hermano tratan de volver a su marido más dinero el que se sigue pretendiendo a manipular porque se le convence a la ruina por obra de casualidad llega a descubrir la trama indigna con él, e indignado arroja de su casa al edificio de su mujer se compromete a ceder a esta todos sus bienes con tal que convenga su que solicite el divorcio, porque de esta manera se le había acordado hasta entonces la manutención de los hijos, que le inspiraba un sentimiento de repugnación que abn un abismo entre los dos.

Leona acepta de buen grado aquel convenio, pero luego sufre un desengaño de su marido. Al considerarse libre de aquel mujer, Jorge vuelve al hogar paterno. En el primer momento su padre le rechaza, pero manifestado el siguiente la misma satisfacción que experimenta al saber que su hijo ha ido los lazos que la unían a Leona.

Jorge se entrega finalmente de Leona, hijo del mayorazgo de su padre, fruto de aquel amor es un niño que Leona da a luz y se casó con un hombre que se casó con ella en la ALQUERIA DE LOS SAUCES. Jorge ha prometido dar su nombre a él; pero al casarse a Leona que cumple el compromiso de él que había contraído a cambio de la fortuna que su hijo, que ella misma quiere se casó a él pero no cumplió siempre a Jorge entre sus garras.

Leona, que pertenecía a la familia de su marido para

aprovechar la mejor circunstancia que pueda favorecer sus objetivos puros, descubre que Leona de Este vive con frecuencia a un hijo en la ALQUERIA DE LOS SAUCES y decide de allí que ella es la madre. Hace circular ese rumor y por medio de un subdito informa al Conde. Este se desespera, se resiste a creer que Leona haya manchado su nombre; pero la cantidad de dinero que la encuentra en la Alquería al lado de la casa del niño y la información en presencia de Kerouan, padre de Leona. La pobre Leona no contesta y parece aceptar resignada los cargos que le hace su madre, porque de lo contrario sería deshonrada a Leona y el suero Kerouan jamás le perdonaría su deshonra.

Una carta de Leona prueba al Conde que su hijo es inocente y que se le dejase acusar para salvar a una mujer ha realizado un acto de sublime abnegación. Por fin el viejo Kerouan llega a saber la verdad y aquella situación heroica viene a salvar a Leona con sus puros instintos. Sentido de vergüenza y en la creencia de que su Leona la madre del niño de la Alquería, se lo roba, secundada por su vil hermano. Jorge sorprendido al estar viendo en la casa y al acercarse a un hijo de los brazos de la aventurera, ésta cae y muere, pero se salvó al último crimen que le dejó de cometer.

Luce Jorge se casó de Leona, legitima su amor con Leona inocente en su esposa.

Fuente: Leona se ha empoderado tanto la imaginación, el talento y sobre todo el corazón, para adaptar al cinematógrafo, con un espíritu de gran dote, un drama como la ALQUERIA DE LOS SAUCES.

El martes próximo 3 de febrero se celebrará en la Iglesia del Carmen a las 8 a. m. una misa en sufragio del alma de

**DON VICENTE PEREZ C.**

Se invita por este medio a sus relacionados y amistades y su asistencia comprometerá la gratitud de

Ildelfonso B. v. de Pérez é hijos.

## MOVIMIENTO DIARIO

**NACIMIENTOS**

Julían Villoria, 29 años, Limón.

Victor, legítimo de Victor Castro Jiménez, Constanza Mora, 21 años, distrito tercero.

**FASAPORTES**

Francisco Solís Blanco, para Panamá.

A. L. Esferny para Managua, Nicaragua.

Federico Cajar, acompañante de su señora madre y sobrina, para Panamá.

José Manuel Irayo, para New York.

**DEFUNCIONES**

Luis Salas, 70 años, distrito tercero.

**DE POLICIA**

Micela González presentó queja contra Sulstiano Guillén que la ha amenazado de muerte.

Porro que ladra no muerde, dice el refrán, pero como los refranes encierran siempre filosofías adaptables para las más encontradas situaciones, la señora González se ha dicho "muere prevenida, vale por dos" y Guillén habrá de cuidarse en lo sucesivo de darle rienda suelta a la sin hueso.

Marigueta Charrón detenida por haber sustraído un camión su apellido, rompió la puerta de la casa de Lidia Guerrero y se entró como Pedro por su idem.

Caro le costó el abuso a ese que por otra parte, no le enseñó derechos en sus mane-

**TO BED SOLD**

Finest collection of stamps of all Countries, the best in the Country. The Albums contains from 16,000 to 18,000 different and rare specimens.

For information write to Post Office Box N. 1003.

2608 B-30 En. a. s. o.

**AL COMERCIO**

y personas que tengan créditos vencidos en Guanacaste, hago saber que me hago cargo de sus cobros, judicial o extrajudicialmente, a precios moderados. Atiendo y me hago cargo también de toda clase de asuntos judiciales en esta provincia, ofreciendo mucha actividad, eficiencia y honradez en todo.

Mi dirección es: "Santa Cruz de Guanacaste."

**LAURO M. LEAL.**  
Escribano de Abogado.

## PROGRAMA

de la revista que dará la Banda Militar el lunes a las 8 p. m. en el Parque Morazán.

- 1o.—Marcha de los Gimnastas Austríacos. Pehel.
- 2o.—La San Humberto. Obertra. Parés.
- 3o.—Danza bohemia. Le-cail.
- 4o.—Los Cuentos de Hoffman. Fantasia. Offenbach.
- 5o.—Los Nómades. Vals. Guillelmet.

El Director,  
**J. LOOTS**

## CONSTRUYO CASAS

con comodidades en el pago

Nicolás Montero Brenes

600 varas al Este de la Botica del Aguila

2681-8 ene a. s. o.

## GRAN RESTAURANT

### "LA EUROPA"

Teléfono número 327

El mejor de San José. Comedores privados, espaciosos salón para banquetes.

Se sirve a domicilio. Servicio a la CARTA.

1541

ras de hacer visitas a deshora.

Rosita Polar sustrajo ocho colones a Mercedes Barranco, quien delató el hecho a la policía.

Malos deben estar en verdad los tiempos cuando las "profesiones liberales", como la que ejerce Rosita, no producen y obligan a pasar ratos a margos como los que ella está pasando por una biocica.

Un sujeto de apellido Cortés, que de tal no tiene más que su apellido, rompió la puerta de la casa de Lidia Guerrero y se entró como Pedro por su idem.

Caro le costó el abuso a ese que por otra parte, no le enseñó derechos en sus mane-

## "LA REPUNCHA"

Se necesita un ejemplar de este periódico, del 20 diciembre pasado. — En esta oficina se comprará.

## TEATRO APOLO

Próximamente debut del aplaudido DUETTO ALEGRIA.

En la próxima semana se exhibirá la hermosa película "Los Miserables."

## MYSTERY LOON MYSTER

TOME TABONUGG

## SE VENDE

LA CASA DE JUAN AGUILAR

es contra temblores y situada en el Parque de Morazán

2708-30 dic al 31 ene.

**DR. CONSTANTINO HERDOLIA**

de la Facultad de Medicina de París

Especialista en enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta

Oficina: la que ocupó el Doctor Espinoza R.

Horas de consulta: de 7 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.

Teléfono 441

1115

PARA OFICINA

Se alquila un bonito departamento para oficinas. Mide 60 varas de frente por 12 de fondo y tiene muy buena situación.

Informes en éstas oficinas.

# APACHISMO EN SAN JOSE

Sucedan cosas en esta capital que están dando punto y raya en materia de desmoralización y cinismo a los que se registran en las grandes capitales europeas.

Ayer a medio día la señora Lucía Reyes se encontraba reclinada sobre el afeitar de la ventana de su casa, que es una de las de la sucesión de don Pavlino Ardón, en el barrio de la Soledad.

Digamos ante todo, para comprender bien la certeza absoluta del hecho de que damos cuenta, que es rara vez por aquellos lados un guardián del orden y seguridad.

Lo que ocurre también en los cuatro rumbos de la ciudad. Pues bien, la señora Reyes se encontraba sumida en las hondas "soñaciones", acaso pensaría en el premio de Gollito, en el premio grande de la lotería, o en fin, en una de tantas idealidades amables que lo mismo preocupan con "ángeles hondos" a los del sexo feo, como a la más bella mitad.

La señora Lucía, lucia sobre un bien modelado busto "que envía al arte fuerza" una marina cadena del preciado metal, una de las mejores joyas de su bien surtido estuche.

Cadena que despertó la envidia de Casimiro Peña, un sujeto de tantos como lucen su permita por las calles de esta capital sin que la policía tenga cuentas del cómo y de qué vive, y que acortó a "medir" la calle a sus horas. El tal Casimiro ardía en deseos... simultáneamente a la vista de aquellas alhajas que decoraban la ventana de mi historia. Es decir la que labró natura en sus moldes misteriosos y cínica.

## LA NACIONAL Y SU CLIENTELA

Hace diez años que tengo establecida en esta ciudad una fábrica de Tabacos y Cigarrillos, "LA NACIONAL". Durante este tiempo he procurado, en vista de las condiciones que me ofrece el país, producir un tabaco corriente en todo lo concerniente al cultivo y elaboración del tabaco, y enviar a la América los mejores productos de la isla de Cuba, para que cuando practican en el cultivo y beneficio de la planta que les proporciona, sea en todo un estudio para obtener, como finalmente obtuve, un premio de honor y un diploma de la Exposición de Nueva York.

Después del tiempo de poder el negocio. No he querido abandonar mi producción, y puedo ofrecer hoy a los fumadores de la República, Tabacos y Cigarrillos tan bien elaborados como es capaz de hacerlo cualquier fábrica de este mundo, y de calidad la mejor que se pueda producir de un modo corriente en el país.

Ofrezco, pues, mi artículo a usted y espero su visita para que entremos en negociaciones. Como la buena calidad de lo que yo produzco, y como la buena aceptación que he obtenido en el extranjero, me he decidido a traer a la América, para que usted pueda verlos, un lote de tabacos y cigarrillos de la mejor calidad que yo produzco, y que yo mismo he elaborado en mi fábrica de esta ciudad. Este lote de tabacos y cigarrillos, que yo mismo he elaborado en mi fábrica de esta ciudad, resulta sin pérdida de tiempo lo que necesito, cuyos precios son los siguientes:

**TABACOS:**

Londres Nacionales	...	€ 4.00 la caja de 50
Brevetas Nacionales	...	4.00 " " " 100
Conchas especiales	...	4.00 " " " 50
Puros de 2 por 5	...	1.80 el paquete de 100
Puros de 3 por 5	...	1.30 " " " 100

**CIGARRILLOS:**

100 cajetillas con 16 cigarrillos negros y blancos	€ 7.00
100 paquetes con 8 cigarrillos negros, blancos y amarillos	3.50

El precio antes no olvidar lo que debe expresarse y se conformará de lo que convenga tener en cuenta en el caso de que quiera "LA NACIONAL" consignar al Teatro Moderno.

**ELOY GONZALEZ FRIAS.**

## VENGAN A VERLO

Esquina opuesta a la Penitenciaría, lado Noreste, a 75 varas del Tránsito a Guadalupe, se vende un solo que mide 12 y medio metros de frente por 41 de fondo; punto inmejorable para un negocio de pulpería.

Entenderse en San José con Herero Hermanos y en Cartago con Felipe Martín.

## CHOCOLATE Y MENTA!

# CHOCOLATE GRACIADO

Disolviendo una cucharada en una taza de agua f. leche hirviendo, resultará un chocolate delicioso

**40 CENTIMOS LIBRA**

Próvalo en todos los establecimientos de San José, y de todo el país.

**Depósitos para la venta al detal:**

Vicente Gonzalez, Juan Guillermo Zamora, Emilio Vila, Miguel Armijo, "La Tempestad", Cesario García, Acorazado de España, Juan Abello, Victor Gei, La Josefina, El Gallito y La Asturiana.

A todo establecimiento que desee vender este artículo, le haremos un buen des. unto

Agentes para Costa Rica.

## Castro Avilés Hermanos.

San José, 50 varas al Sur de la Botica Francesa, Aparta. No. 641. Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional.

## Nuevas empresas

San José, 31 de enero de 1914.

M. Sr. Director de "La Informacion".  
Muy señor mío:

Siento tener que manifestarle que me atribuye el artículo titulado "Dos nuevas empresas vendrán dentro de poco tiempo", publicado en su acreditado periódico del jueves 20 del corriente, y que dichas opciones han sido tomadas por don Francisco Quesada E., sin intervención mía.

Esperando hará esta rectificación y anticipándole las gracias soy de Ud. muy atto. S. y amigo.

## NOTICIAS DEL SALVADOR

San Salvador, 31 de enero.

Salió para Santa Ana doña Ana de Rosi.

Llegó de oriente el Dr. Leandro Guzmán.

Café corriente se mantiene a 13 pesos.

Animada estuvo la sesión celebrada anoche por la Sociedad Tipográfica.

Ha regresado al país don Filadelfo Castillo Martínez.

Mañana empieza fiesta barrio Candelaria.

Don Felipe Solano fundaría Colegio esta capital.

Vino de Santiago María Francisco Bustillo.

## CRONISTA.

## Noticias de Nicaragua

Managua, enero 31.

Anteche incendiáronse doce casas en Bluefields en cuenta la sucursal Banco Nacional.

Daños calcúlense en más de 260 mil dollars.

Hay este incendiándose la casa cervetería frente al lago, y no ha quedado nada de ella y temese propagación fuego a las cabañas, campanas tocan alarma.

## EL CRONISTA.

## Turno en San Vicente

El domingo 8 de los corrientes tendrá lugar en este pueblo un turno general para arbitrar fondos a beneficio de la Iglesia en construcción. A este propósito sus dirigidos no han escatimado esfuerzo en sus preparativos, en los que se dispondrá de un hotel en el que sus exquisitos manjares servidos por delicadas manos femeninas serán capaces de abrir el apetito más estragado haciendo derroche de buen gusto en su excelente menú. Además, hay variadas diversiones y diversas novedades en las que pueden dar expansión a sus placeres los espíritus alegres.

Sus organizadores tienen el honor de invitar al público por este medio, de quien espera su eficaz auxilio comprometiéndolo la gratitud de

**LA COMISION.**

2832—10. al 6 Feb.

## MYSTER Y LOTION MYSTER

## LA OFICIAL

## Marítimas

Se lo concedo permiso a don Rodolfo Castro C., Jefe del Departamento de Estadística de la Dirección General de Correos, para separarse de su puesto por tres meses con goce de la tercera parte del sueldo, por enfermedad.

Se autoriza a la Municipalidad de Puntarenas para sacar a remate 1747.24 hectáreas de terrenos de los baldíos de la República, con la base de 15 colones hectárea.

Don Manuel Díaz fue nombrado para Agente de Policía de Santa Ana, cantón de Carrillo.

Don Nicolás Sánchez sustituirá internamente, por el término de un mes, a don Francisco Castañón, Secretario de la Agencia Principal de Policía de Puntarenas a quien se concedió un mes de licencia.

Al doctor don Salvador Garrido Garrote, Médico del Pueblo de Santa Cruz, se le dieron 15 días de licencia con goce de la tercera parte de su sueldo por razón de enfermedad.

Don Gustavo Ortega fue nombrado escribiente de la Agencia Principal de Policía de Puntarenas.

Se acepta la renuncia del Agente de Policía de Hacienda Vieja, y se nombra para reemplazarlo a don Ricardo Ballester.

A solicitud de la "Aguacate Mines Company" se crea en aquel distrito una Agencia Principal de Policía y se nombra a don Alfonso Zamora, quien tendrá además el carácter de guardabosque en aquella localidad.

Se concede el título de Gobernador Jefe y Comisionado a don José Jiménez Murillo, por haber llenado los requisitos legales para la obtención de dicho título.

Se concede permiso a don Gonzalo Figueroa E. chequeador de la Aduana de Limón para que se separe de su puesto hasta por tres meses por razón de enfermedad y con goce de la tercera parte de su sueldo.

## ADORABLE A LOS 8 DIAS

De qué depende principalmente el que una mujer nos parezca feo o bonita? Seguramente del efecto que nos causa verla los dientes.

Nadie como la mujer misma conoce la verdad de lo que acabamos de afirmar, y lo prueba la siguiente carta:

• Muy Sres míos: He usado el



**SRA A. BALLARGEAU**

Dentol como dentífrico por espacio de 8 días, y al cabo de este tiempo me resultaba el Dentol que es el que me recomendó la precedente carta bajo la distinguida señoría que la suscribe, si bien no me extraña tal elogio por las diversas ocasiones que yo misma he ocupado en esta periódico tanto del *Ague Dentol*, como de la *Pasta* o del *Pulso* del mismo nombre.

En efecto, esta triple preparación de Perfumería, preparada conforme a los sabios trabajos del químico Pasteur en los laboratorios del Sr. Chaminopy, constituye un dentífrico soberanamente antiséptico y dotado de un perfume delicioso y permanente.

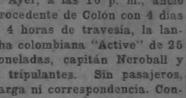
Y sin embargo, la eficacia del Dentol no consiste solamente en destruir las microbios de la boca, ni en impedir o curar con eficacia los caries de los dientes, o las inflamaciones de las encías, o las enfermedades de la garganta, sino que, aparte de estas ventajas, los dientes adquiridos o ya colocados en el alfilerado, o ya puestos de empicado el Dentol una hora antes de acostarse, desaparece el sarro y queda en la boca una sensación de frescura deliciosa y persistente.

Otra de las cualidades del Dentol es la de calmar instantáneamente los dolores de muelas, o de caries violentos, bastando para ello introducir de momento en la boca un algodón y aplicarlo sobre el diente dolorido.

De venta en la

## LOTION VEGETALE

Perfumes Surtidos para el cabello refinados y vigorizantes.



## VINOLIA CO. LTD.

Proveedores por nombramiento de las Reales Cortes de Inglaterra y España.

LONDON, PARIS. 46

## VEALO Y JUZGUELO

La Empresa de Funerales de A. LANDEGREN, 50 VARAS AL NORTE DEL TELEGRAFO, tiene el gusto de avisar al público que ya recibió el magnífico

CARRO FUNEBRE ESPECIAL el que es digno de inspeccionarse por su precioso trabajo artístico el que SIN DISPUTA ES EL MEJOR que ha llegado a Costa Rica.

Nuestra Empresa no escatima gastos para ofrecer al público lo más moderno y lo mejor en el ramo de Funeraria.

Rogamos tomar nota de que nuestros precios han sido considerablemente rebajados en las cajas mortuorias y demás servicios de nuestro ramo.

**NOTA IMPORTANTE:** Toda persona de la Capital que compre en nuestra casa una caja desde VEINTICINCO COLONES, se le dará el servicio de un magnífico coche fúnebre de segunda ABSOLUTAMENTE GRATIS.

CHINE NO. 468 N. Michigan Ave. Chicago Ill, Estados Unidos de América.

## URIGON

Bajo todo punto de vista han sido reconocidos por la ciencia médica como el mejor antiferrosico; las cepillas de Cartagin. Casa absoluta de la ciencia y la higiene.

Urigo-Werk, Hamburgo.

TODAVIA TIRA UD. SU DINERO Y SU SALUD!

Pero cómo, cuando con un tren de Lavado SIMPLEX puede Ud. ahorrarse? Proporcionalmente pagará por todas las necesidades y para todos los bolsillos. Nuestras máquinas son sencillísimas, fáciles de manejar y duraderas. NO CUESTAN MUCHO PORQUE LE AHORRAN A UD. DINERO, tiempo y pena.

Casas privadas, Hoteles, Restaurantes, Hospitales, Colegios, encontrarán nuestro Catálogo muy interesante. PIDALO HOY MISMO y le haremos presuntivos GRATIS. Dirección: Departamento Latino-Americano de la AMERICAN ILLUMINATING CO. 468 N. Michigan Ave. Chicago Ill, Estados Unidos de América.

## MYSTRE

Es la más famosa la amplitud armoniosa y estética que realiza el más perfecto ideal de la belleza de la mujer.

De venta en la

## Gran Fábrica de Jabón y Velas

de TEODORO ROIZ

Casa fundada en 1899

Apartado de Correos 53

Puntarenas Costa Rica

31 Rep. - 2506 - Inf.

## Propiedades en Nicoya

Vendo mi finca inscrita, compuesta de 125 manzanas, terreno fértil, produce toda clase de cultivo, con cerca de alambre, casa de habitación, ganado vacuno y caballar, encierra muy buena agua permanente, con 50 manzanas bien empastadas, 2 manzanas de café, 1 manzana de caña y el resto demanado, listo para cualquier cultivo; está situado a 150 varas de la plaza, además mi establecimiento situado en el mejor punto comercial. Buenas condiciones para el comprador, siempre que presente buena garantía.

ANTONIO AYALES.

Nicoya, enero 18 de 1914.

2743—18 En. al 8 Fb.

## SAL HEPATICA

UNA COMBINACION SALINA Y EFERVESCENTE PARA CORREGIR LA TORPEZA HEPATICA

Toda persona que viva en los trópicos debe usar esta preparación si quiere conservar el hígado en buen estado.

Sal Hepática es un laxante muy fácil de tomar y que se recomienda especialmente en el tratamiento del reumatismo, gota, ataques biliosos, jaquecas y constipación.

De venta en la Botica Francesa de Herman y Zeledón; Botica Nueva de Mariano Jiménez; Botica Oriental de Francisco Jiménez Zeledón.

Bristol-Myers Co. New York - Fabricantes

## R. E. SMYTH & CO.

AGENCIAS Y COMISIONES

LIMON SAN JOSE

Tenemos el gusto de avisar a nuestra clientela y al público en general, que habiendo establecido en San José nuestra Oficina de Agencias y Comisiones, en correspondencia con la establecida en Limón desde año de 1910, seguiremos prestando nuestros servicios al pmercio de Importación y Exportación con el interés y esculpolidad que son tan bien conocidos y apreciados de nuestros favorecedores.

Invitamos a los exportadores café que nos confíen sus embarques, pues no omitiremos esfuerzo alguno porque se hagan con la mayor rapidez.

Don Alberto Aragón siempre continúa al frente de nuestras Oficinas y él dará todos los datos e informaciones que se soliciten.

SAN JOSE: Oficina: Avenida 3a. Oeste, frente al Telégrafo. Teléfono No. 43. Apartado 769.

LIMON: Apartado No. 31. 2550-14 dic.

## AVISO IMPORTANTE

DE CASTON

Tengo encargo de vender una finca de café, caña, potrero y casa, como de una veintidós manzanas. En su mayor parte es de café como no se consigue más. En perfecto buen estado en la zona llamada "Colima" en San Jha del Murciélago, a un cuarto de hora a caballo. Toda es plan y se da en muy buenas condiciones de pago.

San José, 19 de Enero de 1914.

2756 RAFAEL HINE.

## DECCASON

Se vende muy barato un automóvil "Overland 60 T." perfectamente bien estado.

Entenderse en Manuel Antonio Avendaño, 75 varas al Norte de la Inspección de Hacienda.

2802—27 En. al 4 Feb.

## OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

ALAIM CARRANZA

ARQUITECTO

Se hace cap de toda clase de construcciones por contrato o por Dirección.

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Materiales recientemente importados. Cemento Alsac—Vidrios planos de todo tamaño.—Pinturas (lomas)—Papel tapiz.—Llaveros de hierro y de aluminio.—Tinas de hierro esmaltado y de hierro galvanizado.—Casados de toda clase, tanque bajo y alto.—Utiles lijados para baños. (Aspersiones de toda clase.)

2814 oct.

## OFICINA TECNICA Y DEPOSITO DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

ALAIM CARRANZA

ARQUITECTO

Se hace cap de toda clase de construcciones por contrato o por Dirección.

Existencia completa de todos los materiales necesarios para edificar. Materiales recientemente importados. Cemento Alsac—Vidrios planos de todo tamaño.—Pinturas (lomas)—Papel tapiz.—Llaveros de hierro y de aluminio.—Tinas de hierro esmaltado y de hierro galvanizado.—Casados de toda clase, tanque bajo y alto.—Utiles lijados para baños. (Aspersiones de toda clase.)

2814 oct.

# SE VENDE

## LA SUCURSAL DE LA CASA DE A. ASCH & BROS == EN PUNTARENAS ==

una de las casas de comercio más conocidas en el Puerto, se vende á plazos muy largos y con buena firma, para que de esta manera cualquier persona activa, aún sin capital, pueda hacer su fortuna.

Motivo de la venta es porque el que manejaba esta Sucursal, Fernando Asch, es ahora Gerente de la casa A. Asch & Bros y tiene que fijar su domicilio en San José.

Como la casa es propia y vale ¢ 100 de alquiler, hemos resuelto rebajarla hasta ¢ 60 mensuales para así facilitar al comprador y que principie con pocos gastos.

---

Para informes en estas oficinas con Don Enrique Clare  
ó en la casa de Asch & Brothers.

### DON JUAN RAFAEL MORA

No se puede evocar el nombre de Mora sin que acuda a la memoria el tiempo aciago pero glorioso, de la Campaña Nacional. Se le ve en espíritu altivo, clamando en nombre de la Independencia de Centro América, llevando en la mano el pendón de la libertad y enfrentando a los traidores americanos un ejército bisono de campesinos; pero campesinos animados por el santo amor de la patria y enardecidos por las sincuras y entusiastas proclamas de su jefe.

Sobre sus Administraciones prosperas, en que se ve el progreso adelantado del país, en que se ven por todas partes los edificios y se piensa en el primer ferrocarril; en que se ve floreciente la agricultura y se protege el comercio; en que se ven los santos refugios para el desahogado y templos para el sabio; en que se amplían las leyes y no se desatan las costumbres; en que todo es campo luminoso, como viene a servir de aureo manto, se levanta el patriota, el centroamericano, el hombre que acude con férreo brazo la orden de una afrentosa dimisión. Su palabra vino a turbar en los campos la labor del cultivo; el pueblo pacífico sintió que le llamaban a la guerra.

Todos los ojos se volvieron hacia aquel perturbador de la paz, para interrogarlo con mirada ansiosa; pero al ver en su rostro pintada la nobleza, al comprender que no se trataba de estériles conquistas, ni de la satisfacción de locos deseos, sino de la defensa nacional, de la salvación del país, todos estuvieron a su lado listos para luchar, y comenzó esa serie de victorias iniciadas con la de Santa Rosa y que son timbre de alta honra en la historia de Costa Rica.

Don Juan Rafael Mora nació en San José, el 8 de febrero de 1814, y como su padre, se dedicó al comercio, en el que fue siempre respetado por su probidad y honradez.

En aquellos buenos tiempos en que todos eran servidores de la patria, en que no había ni políticos de oficio, ni egoístas indiferentes a la causa pública, como al resto de sus conciudadanos importantes, desempeñó papel en el Gobierno. Electo Vicepresidente en 1847, llegó en suerte servir la Presidencia, por hallarse fuera de la capital el primer magistrado, en momentos bien difíciles, cuando una revolución surgió en Alajuela para derrocar el poder constituido. En esta ocasión mostró entera y dotés muy especiales de mando.

Una elección popular y casi unánime lo llevó a la primera magistratura del país el año 1849, y dió principio a un brillante Administración. Se instaló la Facultad de Medicina y ciencias legales y políticas, y con tal motivo el señor Presidente dijo: "Si mi débil voz no careciese de autoridad y de fuerza, yo la emplearía en este día solemne para inclinar a mis jóvenes compatriotas a los estudios de las ciencias mencionadas, (médicas y legales) y al estudio en general, como la base de los grandes bienes que debe producir la independencia, cuyo aniversario celebramos hoy."

En efecto, el día 15 de setiembre de 1850, se abrieron las puertas de tan importante institución.

Se creó por aquellos tiempos al Obispado, se inauguró el 10 de diciembre el primer teatro, se organizó el alumbrado, se reconoció por España la Independencia, se dibujó el primer plano de la capital, se proyectó el primer Museo Nacional, se edificó el palacio de los Poderes Públicos; se inició por los militares la primera caja de ahorros; se estableció el primer Banco; en una palabra, se impulsó al país por las sendas de la civilización y se pusieron grandes cimientos para su porvenir.

Cuando tanto llega la época gloriosa a que nos hemos referido al principiar este trabajo, Walker amenaza a Centro América, y Mora se prepara para salvarla. El éxito corona la obra del Presidente de Costa Rica y la gloria circunda su cabeza con el viejo olivo que ciñe la frente de los ungidos de la suerte.

En 1859 una conspiración con el apoyo de un Comandante Lorenzo Salazar y Máximo Blanco, dió en tierra con el Gobierno de Mora.

El año de 1895, la Administración de don Rafael Iglesias Castro, cumpliendo con un deber de justicia, al descubrirse el Monumento Nacional, puso sobre el pecho de don Camilo Mora, hijo del gran patriota, una medalla.

Fue una feliz interpretación de los sentimientos de Costa Rica y de Centro América todo lo que fue un justo tributo ofrecido a la memoria del que supo, luchando por una gran causa, conquistarse la admiración y el cariño de los hombres de corazón, enamorados de la libertad y triferentarios ciegos de la patria.

Es copia de las Biografías de Presidentes, publicadas en el libro titulado "Costa Rica en el siglo XIX."

Una elección popular y casi unánime lo llevó a la primera

### LA CATASTROFE DEL CARIARI

#### NUEVOS DETALLES

El Licenciado don Francisco Ugaldé Pérez, que se encontraba en Puntarenas el día que ocurrió la desgracia de "El Cariari" nos suministra los siguientes datos:

El suceso que justamente impresionó a todos los moradores de Puntarenas y llevó el luto y la desolación a varios hogares, es uno de los tantos acontecimientos en que no puede señalarse a persona determinada como culpable. No hay ningún móvil ni empeño preconcibido en que las cosas pasaran tal como acontecieron. Ni los empleados que manejaban la gasolina, ni los guardas que custodiaban el muelle del Estero pueden hacerse responsables de un hecho en que sólo la fatalidad está de por medio. Para evitar desgracias, convendría que adelante se agregara un carro al tron de pasajeros, que traiga los cadáveres al cementerio de la Chacarita, o bien en que solo se permita que el cortejo fúnebre acompañe exclusivamente hasta el Muellecito, y de allí unas pocas personas se encarguen de llevar los cuerpos al lugar donde deben ser enterrados.

La circunstancia de que las embarcaciones que traen cadáveres a la Chacarita sean grúas, es aliciente bastante para que algunas quieran aprovechar esa coyuntura para dar una vuelta por el Estero.

Nada más injusto que hacer cargos gratuitamente contra el

fulgurado cabo del resguardo señor Juan Deupo. Es bien sabido que él en momentos en que se apercibió de la catástrofe, acudió solícito al lugar del bra de salvamento. Todo lo que fue humanamente posible se hizo junto con otros a la o'hira para auxiliar a las gentes que iban en el "Cariari", y se asegura que si no hubiera sido por la presteza con que se facilitaron los medios de librarlos de una muerte segura, las víctimas habrían sido más.

Que hubieran gentes tomadas de licor dentro de la embarcación y que se encontraran botellas escondidas dentro de la misma, nada tiene de extraño, en primer término por que sería prolijo averiguar con cada uno de los que se embarcaban, si ha tomado o no licor y a segundo porque sólo se podía haciendo un registro minucioso en la embarcación antes de partir y en cada una de las personas que se embarcaban.

El Resguardo de Puntarenas y todos los que acudieron en el momento del desastre, hicieron cuanto fue dable por proteger a los naufragos.

Hasta ayer solamente se habían encontrado por todos cinco cuerpos de ahogados. Se han encontrado cuatro o cinco sombreros y una gorrita de niño, que muy bien pueden pertenecer a las personas que se salvaron. Quizá el total de ahogados no exceda de ocho.

### SOCIEDAD DE BENEFICENCIA ESPAÑOLA COSTA RICA

Por resolución de la Junta General del 18 de Enero corriente, se convoca a los miembros de esta Institución a una Asamblea General Extraordinaria, en la que se tratará la siguiente:

- ORDEN DEL DIA:
- 1o.—Inversión de parte de los fondos sociales.
  - 2o.—Señalar la suma de acciones que deben tomarse del proyectado Banco Hispano Costarricense.
  - 3o.—Solicitud de socorro de Cayetano Tinoco Bravo.
  - 4o.—Reglamento del Mausoleo construido en el Cementerio General.

Esta Junta tendrá efecto el domingo 10, de Febrero a las dos y media de la tarde en el local del Centro Español. San José, 20 de Enero de 1914.

El Presidente, Antonio Urbano. El Secretario, F. Vidaureta.

10. Feb.

**COGNAC "MARTELL"**

MARCA J. & F. MARTELL

La casa garantiza todos los cognacs como productos absolutamente puros de la destilación de vino de uva, cosechada en la región de Cognac (Francia.)

**COGNAC PREFERIDO POR LA GENTE DE GUSTO**

**DR. EDUARDO MONTEALEGRE**

Cirujano dentista.

Despacha frente a D. Federico Tinoco.

MÉTODOS MODERNOS — PRECIOS ECONÓMICOS

**COMPANIA NACIONAL CONSTRUCTORA**

Contando con un personal competente ofrece sus servicios en los siguientes ramos:

Trabajos: Albañilería, carpintería, pintura, herrería, hojalatería, levantamiento de planos y cálculo de obras.

Hechura: Puertas y ventanas y muebles.

Construcciones: Casas humildes y lujosas, al capricho del contratante o en cualquier sistema o estilo, al contado o a plazos. Dirección en la construcción de edificios.

Apartado 889. Oficina y talleres: Frente a la Capilla del Seminario.—San José de Costa Rica.

2390-21 niv.

**Molino Costarricense**

**HARINA**

marca Flecha

La mejor harina que se produce en Costa Rica

Lindo Brothers



Marca registrada

**Northern Railway Co.**

Con motivo de las FIESTAS CÍVICAS DE ALAJUELA habrá hoy, domingo, un tren especial que saldrá de esta capital a las 1.45 p. m., con rumbo a Alajuela y que regresará a las 11 de la noche.

Enero, 31 de 1913.

**¡¡ Fiestas en Alajuela !!**

TENEMOS PARA LA VENTA CONFETTI, SERPENTINAS, GURNALDAS, MARIPOSAS, TROMPETAS y una variado surtido de artículos para CARNAVAL

ALMACEN DE GRANOS

TOMAS FERNANDEZ y Hno.

Apartado 614 - Teléfono 198 5 San José

**DOCTOR M. FISCHER**

AMERICAN DENTIST

Dirección: Entre la Plaza de Artillería y la Botica Oriental

Habiendo regresado de mi viaje, tengo el gusto de poner de nuevo mis servicios profesionales a mi numerosa clientela y muy estimable familia, ofreciendo nuevos sistemas y una variedad de modernos aparatos para la mejor y más pronta ejecución de trabajos.

Nuevo sistema de dentaduras anatómicas por el procedimiento del Profesor Gysi. 2491-5 dic.

**JOHN N. BLISS**

APARTADO 763 ----- TELEFONO 244

Tiene en venta: Una CALDERA HORIZONTAL de 50 H. P. con equipo completo, y un MOTOR VERTICAL a vapor de 35 a 40 H. P.

Esta maquinaria está en perfecto buen estado y nueva, de fabricación de primera, INGLESA.

2815-29 en el 1 feb.

**DE OCASION**

Por la mitad de su valor se vende: una rueda hidráulica de hierro, de cinco caballos de potencia, completamente nueva. Un aparato para embotellar cerveza. Cuatro barriles de cobre, especiales, para cervicería, de 600 litros de capacidad cada uno. Pueden resistir una presión de tres atmosferas. Llaves, manómetros y otros utensilios.

Entenderse con JUAN RODRIGUEZ MORA, en el Campo de Ensayos de Guadalupe. 2899-10 En. a: 9 Feb.

**INSTRUCCION PUBLICA**

El creciente aumento de la población escolar exige la creación de una cuarta escuela de niñas en esta capital, para el próximo curso lectivo.

Se ha dispuesto ya la organización de ese nuevo plantel, que será regentado por la joven e inteligente normalista señorita Angélica Baldares y con la colaboración de las señoritas que finalizaron sus estudios en el año último, obteniendo su título de maestras.

Se espera que esta innovación ha de dar muy buenos resultados, por el espíritu de emulación que a no dudar, despertará entre las jóvenes e ilustradas profesoras.

Hay vacantes las plazas de maestras de Parasito y Lagar-

**Gran deposito de Maderas de Laurel de Francisco López García**

EL MEJOR DEPOSITO DE LA CAPITAL Y LOS PRECIOS MAS BAJOS.

— POR LA ESTACION DEL PACIFICO, FRENTE A LA PACIFIC LUMBER CO. —

Inf. 22. HAGA UNA VISITA HOY MISMO

Rep. 25

# BREVA DIANA IMPORTADA

PARA DETALLAR A DIEZ CENTIMOS LA TABLETA. — Manufacturada en los Estados Unidos por industriales cuidadosos y expertos. En su elaboración se emplea solamente la mejor hoja de tabaco que produce el Estado de Virginia.

De venta en los principales Almacenes y en mi oficina. — WALTER J. FORD.

## Clinica Hidroterápica DEL DOCTOR SEGREDA

DIRECCION  
4a. Avenida Oeste, 25 varas al Oeste de la Botica Francesa  
SAN JOSE DE COSTA RICA  
TELEFONO No. 497

ABIERTA TODOS LOS DIAS de 8 a. m. á 8 p. m.

## Baños Hidro - Termo - Eléctricos del Dr. MAGGIORANI, de Nueva York

EL TRATAMIENTO POR EXCELENCIA PARA LAS SIGUIENTES ENFERMEDADES:

Histerismo, Neurastenia, Parálisis, Neuralgia, Enfermedades cutáneas, Insomnio, Constipación, Catarro, Reumatismo, Agotamiento y Debilidad del Sistema Nervioso.

Baños calientes, Duchas frías, Masaje general como tratamiento de varias enfermedades, especialmente la Constipación Crónica o estreñimiento.

Masaje facial, Masaje de la cabeza, recomendado especialmente a los que padecen de Neuralgias.

De Marzo en adelante: **Baños Turcos, estilo londinense:** el único tratamiento eficaz contra la obesidad.

Para comodidad del sexo femenino, una señorita atenderá a su peinado y manicure

NO SUFRA MAS: Usted puede ser curado rápidamente. Este establecimiento le devolverá a usted la tranquilidad y la salud perdidas.

No más viajes a Europa y Estados Unidos en busca de lo que puede obtener en su propio país.

## DE LIMON LADRONES DETENIDOS. - RECTIFICANDO UN CANARD. - SOCIALES

Las activas diligencias practicadas por la policía han dado por resultado la detención de dos individuos sospechosos de ser los autores del robo de que hace poco fue víctima la Agencia de la Hamburguesa y de que oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores.

Estos mismos sujetos son los probables autores también de otro atrevido robo cometido en perjuicio de nuestro particular amigo don Jacobo del Valle hace poco más de dos meses.

Los referidos sujetos hacia pocos días habían salido de la cárcel donde purgaban faltas cometidas, sin tener recursos con que sufragar los más insignificantes gastos, y antes de ayer se disponían a embarcar para Jamaica, habiéndose pertrechado vestuario a más de unos doscientos dólares, oro americano, que cada uno llevaba y cuya procedencia no supieron explicar.

Sería de sentir que en este caso — como en muchos otros — la policía se vea obligada a darle suelta a estos sujetos por falta de pruebas en que fundar la detención.

Los limonenses no quisieron ser menos que sus compañeros de Puntarenas, y días pasados un "canardista" sorprendió la buena fe de un periódico capitolino dando la noticia de que se había extraviado en alta mar una lancha de vapor que traía varias señoritas de nues-

tra sociedad que habían ido a pasar un día de solaz a La Uvita en compañía de sus familias y distinguidos jóvenes.

El cronista hablaba de un motor que se descomponió, de vientos que empujaron la lancha a alta mar, de socorros que se organizaron en la población... y en pequeño quiso hacer una parodia de la espantosa desgracia que ha affligido a nuestros hermanos de Puntarenas; cuando lo sucedido fue sencillamente, que poco antes de llegar al muelle dejó de funcionar el motor de la lancha, sin que este incidente ocasionara la menor zozobra a persona alguna de las que formaron parte de la alegre expedición, y sin que tuviera más consecuencias ulteriores que la detención de la lancha durante unos diez minutos frente al muelle.

Comienzan a regresar de Cartago las familias que habían ido a la antigua metrópoli en vía de vacaciones. En la presente semana hemos tenido el gusto de ver nuevamente entre nosotros a nuestro particular amigo don Alcides Ramirez quien vino de aquella capital en compañía de su distinguida señora y de sus bellas hijas que regresan a Limón después de una regular temporada que han pasado en un colegio.

También tenemos el gusto de contar otra vez entre los nuestros al amigo don Ricardo Mora que había marchado

Cartago a pasar unas cortas vacaciones entre los suyos.

Procedente de España y de diversos puntos de Europa, ha regresado a ésta, donde pasará una temporada de un mes, el acudalado propietario de este puerto don Teodoro A. Rodríguez. Nos complacemos en desearle una feliz estada entre nosotros.

CORRESPONSAL

PERSONALES

Es con gran pena que registramos en estas columnas el delicado estado de salud del Licenciado don Manuel Francisco Jiménez, uno de los propietarios de esta empresa.

Desearnos que sea pasajera la indisposición del caballeroso jefe y amigo muy estimado.

En corta temporada de salud y recreo, salió hoy para la Boca de la Barranca, nuestro Jefe de Redacción don Fernando Borges, acompañado de su digna señora y niños.

Desearnos al compañero y amigo un grato y provechoso descanso de sus árduas tareas, en la bella costa del Pacifico.

De su viaje de recreo y negocios regresó al país el conocido comerciante don Abraham Bresciani del comercio de esta plaza.

Sea bienvenido al seno de los suyos y que su excursión le sea provechosa.

OSCAR PADILLA  
Abogado y Notario  
EX-AGENTE FISCAL DE SAN JOSE  
Oficina frente a los Juegados

## INSERCIÓN SOLICITADA SOBRE ENSEÑANZA

Cada año se acentúa más el retroceso en los planteles de enseñanza de una villa situada entre las dos principales ciudades, sin que hasta la vez, nadie se haya preocupado por remediar ese mal, que tan directamente perjudica los intereses públicos, por tratarse de la educación de la juventud, que es la esperanza de la patria. Todos nos damos cuenta del desastre, pero ninguno hace nada por ponerle imposibles a su avance.

Es preciso decir muy claro, cual es el origen de ese retroceso. Años antes, las escuelas de dicha villa, eran regentadas por verdaderos educacionistas, que en busca de mejores ambientes, continuaron sus estudios, y son hoy ingenieros, abogados o otros empleados en la enseñanza. Actualmente desempeña el cargo de director de una de aquellas escuelas, un normalista, que aunque lo sea, no es competente; le falta instrucción y seriedad. La escuela de mujeres está mejor regentada, pero todo mal ejemplo es pernicioso, y el desbarajuste de una, lleva consigo el de la otra, siendo lo peor del caso, que de acuerdo, a aquellos directores, con el consentimiento de algún superior a quien tienen sugestionado, se han dado a la tarea de colocar como maestras en aquellos planteles, a fracasadas del Colegio Superior de Señoritas que si por su ineptitud, no caiben en el Centro, van a los barrios a impartir su ignorancia, y no satisficemos con tanta ignominia para aquella juventud, se trabaja en la actualidad para colocar en el próximo curso lectivo, mayores nulidades si cabe. Esos desastres se evitan, publicando en "La Gaceta", sin ningún costo, las vacantes que haya, para que las soliciten maestras idóneas. Tenemos fe en que el mal sea remediado, por estar ya al corriente de lo que allí pasa, los dos más altos funcionarios del Ramo.

VERITAS.

2831—1 Feb.

Gerardo Lara Avellán, Gobernador de esta Provincia, debidamente autorizado por la Municipalidad de este cantón, por acuerdo No. 9, sesión No. 3 ordinaria, celebrada por la Municipalidad de Limón a las siete y media de la noche del día diez y siete de Enero de mil novecientos catorce, convoca licitadores para la continuación del trabajo de calles y desagües en Matina, bajo las siguientes bases:

10.—La Municipalidad entregará el trabajo adelantado en las siguientes partes.

a) Las tres cuerdas trazadas, desmontadas y con sus zanjas labradas en línea a dos metros del trazado, en forma que queda determinada la faja para aceras a ambos lados, en toda la extensión de 300 metros que suman las tres cuerdas.

b) Las zanjas auxiliares entre las laterales y su continuación al ESTE hasta llegar al desagüe general establecido.

c) El desagüe general abierto desde el Puenteico de la línea a "La Luisa" (U. F. Co.) al SUR, hasta la quebrada artificial de la misma finca, como a una milla al NORTE del cuadrante de la Población de Matina y en dirección aproximada de SUR a NORTE.

d) Los cordones de la primera calle en 100 metros hacia al NORTE de la esquina SURESTE de la Estación ejecutados ya en una extensión de 65 metros de lado Oeste, 35 metros al lado ESTE.

20.—Las calles son de 30 metros de ancho total, repartidos así: 2 metros a cada lado se dejarán pa-

## LICITACION Continuación del trabajo para tres calles en Matina

para acera, el límite de los cuales será la arista superior exterior del cordón, después del anterior, a cada lado un desagüe de concreto bien cementado de 0.50 de ancho y con la pendiente ya determinada por los cordones construidos; quedando así una faja el centro de 15 metros para macadam.

30.—La cortina de los cordones tendrá por lo menos 0m.35 en su base por 0m. 30 en su parte superior e irá sobre una sólida fundación no menor de 0m 40 x 0m 40. La pendiente será la determinada en la parte ejecutada y la clase de material será el mismo empleado en ella.

La nivelación de estos cordones debe ser igual a ambos lados.

40.—El relleno al lado interior de los cordones anteriores debe quedar ejecutado y listo para las aceras en el futuro. O sea una faja de 7m. 70 a cada lado en toda la extensión de las tres cuerdas, y quedando de acuerdo con los rellenos de la Calle.

50.—Las esquineras formadas por los dos ángulos NORESTE y NOROESTE de las tres cuerdas, serán también macadamizadas lo mismo que el resto y en forma de poder construir en lo futuro la continuación de cualquiera de ellas. Bajo el macadam de estas esquineras se construirán, en forma conveniente y económica, desagües interiores que comunicarán los exteriores de las calles.

60.—El relleno y cortes y el macadam de las calles llevarán una curvatura tal que el centro de ella tenga el mismo nivel superior de la cortina de los cordones laterales.

70.—Todos los desagües establecidos para estas calles, tanto el principal como los auxiliares deberán quedar en perfecta corriente hasta la desembocadura de ella en la citada quebrada de "La Luisa".

80.—La Municipalidad no se hará cargo de suministrar ni acarrear ningún material.

90.—La ejecución de este trabajo estará bajo la vigilancia, estimación e inspección del señor Ingeniero Municipal.

10.—Antes de empezar el trabajo se firmará un contrato en toda forma legal entre ambas partes y se recibirá una fianza a entera satisfacción de la Municipalidad. El contrato comprenderá el valor total de la continuación del trabajo establecido.

11.—En caso de adelantos a buena cuenta del valor del contrato, estas se harán por planillas semanales, previa la estimación de lo ejecutado por el señor Ingeniero Municipal. No pudiendo ser ninguno de estos adelantos mayores de las tres cuartas partes de la estimación correspondiente.

12.—El saldo del valor del contrato que hubiere a la terminación del trabajo, no podrá ser pagado antes de ser recibido a entera satisfacción de la Municipalidad.

13.—La Municipalidad se reserva el derecho de elegir la propuesta que más le conviniere o de rechazarlas todas si así lo estimare conveniente.

14.—Se fija el término para recibir propuestas hasta las doce del día diez de Febrero, las cuales deben ser enviadas a esta Gobernación bajo pliego cerrado con una inscripción visible que diga: "PROPUESTA PARA CALLES Y DESAGÜES EN MATINA." Gobernación de la Provincia de Limón, 26 de enero de 1914.

El Gobernador.

GERARDO LARA.

### MUCHO CUIDADO

Los afamados polvos de arroz "KALODERMA" fabricados por la casa alemana F. Wolff & Sohn se venden bajo este nombre y con marca debidamente registrada en el país.

El público debe cuidarse de no confundir este artículo con otros polvos de nombre y empaque parecido, fabricados en el país, y que no tienen la merecida reputación del mencionado producto importado.

ALFONSO ALTSCHUL.

Agentes de la casa F. Wolff & Sohn.

2800-27 a. a. o.

# TEA RO MODERNO

## Hoy dos extraordinarias funciones

### EN LA MATINEE

El espléndido drama en dos partes de la época de la conquista americana, titulado:

# SOBRE LAS ARMAS

en la cual se admiran importantes combates entre varias tribus de pieles rojas

### Otras interesantísimas vistas llenarán el programa

### EN LA NOCHE

Grandioso acontecimiento con el estreno de la admirable y sensacional cinta en cuatro partes

# LA JOYA DE LA REINA

### ARGUMENTO

La Reina Divina, antes de casarse con el Rey de Turan, amó y fue amada por un joven Príncipe indio. Hombres de Estado inútil que estos dos coronas de la India se casaron subidos y la ennoblecida Princesa tuvo que divorciarse en la época del Rey de Turan.

Por motivos de una ley a favor de la clase trabajadora que la Reina hizo aprobar y firmar en su propio nombre, cuando el príncipe indio de Turan, casado al lado de esta última contra su joven soberana, jurando vengarse.

A tal efecto se puso de acuerdo con una dama de la Reina, para que espie sus actos.

En la corte hay una gran recepción diplomática y en ella concurre, en calidad de Embajador de Inglaterra el Príncipe indio, el mismo enamorado de la Reina. Este, en una entrevista con el príncipe indio, le confiesa su verdadero amor y le revela una vez más sus sentimientos. El príncipe indio, al verlo en el medio de la recepción, se da cuenta de que el príncipe indio, al verlo en el medio de esta relación de la Reina y piensa aprovechar para su venganza. Hace este anuncio al Rey que la Reina ignoraba y se desahoga con el gobierno inglés, y para que le dé su palabra de que no se casará con el príncipe indio.

El Rey se le hace y don días antes de la fiesta comunica a su esposa su deseo. Esta reprobada por la Reina en una situación la más peligrosa. Manda una persona a recuperar la joya. Es completamente imposible, por cuanto se necesitan cuatro días de viaje entre ella y vuelta.

Constatado sea imposible a su dama de más confianza, esta le aconseja consultar a un amigo muy joven e intrépido viajero.

Este, presentándose a la Reina, le promete entregarle la joya antes de la hora fijada para la recepción.

El Ministro que se debe de enterar por medio de la dama, inmediatamente despacha todo el poder, repartiendo sus ordenes secretos para que el viajero se vaya. Pero el joven viajero puede llegar a tiempo a mostrar su monopolio y comprender el viaje, luego el público puede admirar todo lo que más heroico viajero: llegar al destino, presentarse al Príncipe y recuperar la joya.

Al tener el Ministro noticia del fracaso de sus gestiones transmite inmediatamente órdenes a la frontera de arrestar al viajero y mandando un ejército de soldados a todos los lugares de aterrizaje para impedir a todo trance que el viajero cumpla con su misión.

Ad que hecho sus cuarenta se ensaña. Una multitud de interesantes y emocionantes episodios se viene desarrollando, manteniendo al espectador en una continua tensión, hasta el momento en que el viajero, después de una serie de participaciones en las cuales la vida del intrépido y valiente viajero estuvo varias veces a punto de perderse, puede llegar al fin a entregar la joya en las manos de su soberana, restituyendo de esta, en premio de su heroico esfuerzo, un regalo verdaderamente regioal.

El argumento de esta vista está basada en una de las más interesantes y heroicas sorpresas hasta su completo desenlace.

708-21 Ed. s. o.

Mientras la ciencia investiga la naturaleza del bacilo de Koch que produce la TUBERCULOSIS el Tabornico al Guayacol lo extermina.

**AVISOS DE OCASION**

DEBE esta fecha las condiciones que rigen para el alquiler de inmuebles. En el caso de alquiler de inmuebles, el arrendatario debe pagar el alquiler adelantado por meses de tres meses.

25 céntimos por inserción.

Esta casa, ubicada en la intersección de la calle con la calle, es una casa muy bonita, con un jardín muy bonito. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes.

VENGO la casa que se encuentra en la calle con la calle. Es una casa muy bonita, con un jardín muy bonito. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes.

VENGO un terreno en la calle con la calle. Es un terreno muy bonito, con un jardín muy bonito. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes.

VENGO un terreno en la calle con la calle. Es un terreno muy bonito, con un jardín muy bonito. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes. Se puede alquilar por meses o por años. El alquiler es de \$100.00 por mes.

**IMPORTANTE**

Ha sido nuestro aviso los precios del AZUCAR serán los siguientes:

Primera clase	\$ 12.00
Segunda	10.00
Tercera	13.00

**DESCUENTOS:**

5% y 6% sobre órdenes de 100 kg. para arriba

10.40 quintales

Las órdenes menores de diez quintales no tienen descuentos.

LINDO BROTHERS.

San José, 23 de Setiembre de 1913. 74

**DEPOSITO DE MATERIALES DE ZAPATERIA**

MARIA V. DE CARBONI

SAN JOSE DE COSTA RICA — APARTADO NUMERO 766

OFRECIO a sus señores clientes y público en general, los materiales para la fabricación de zapatos, como: cuero, gamuza, algodón, hilo, etc. También tengo a la venta: gamuza, algodón, hilo, etc. También tengo a la venta: gamuza, algodón, hilo, etc.

**OMEGA**

El mejor reloj

**NESTLÉ'S**

CONDENSED SWISS MILK

**LUIS GOMIS**

Tiene establecida su gran fábrica de muebles en la casa EL BALCON DE EUROPA

LA ARTISTICA que ea sin disputa la mejor del país, movida por fuerza eléctrica.

Gran existencia de muebles y mobiliarios completos para montar una casa.

-Ebanistería, Tornería -Puertas y Ventanas- LUIS GOMIS

ha sabido demostrar que la fabricación de muebles es un arte artístico y delicado.

373-23 no.

**ARROJO DE UNA DAMA**

En la Avenida Central, esquina Oeste del Mercado, una bella señorita esperaba el tranvía que venía con mucha velocidad, dijo aviso para que parara, pero fue imposible contentar el carro, a lo que la intrépida dió un salto para tomar la plataforma, dejando ver las lindas zapatillas que lucía, elaboradas en la "Zapateria La Juventud", de Nicorón Gámez, sita frente a Mr. Asch. Allí se encuentra un variado surtido en estilos modernos y un depósito permanente de calzado para niños, a precios sin competencia.

2761-24 no.

**TINTORERIA PERALTA**

AL SUR DEL COLEGIO DE SEÑORITAS

Colores firmes y brillantes

Procedimientos modernos sin ácidos

BUEN TRABAJO Y PRECIOS BAJOS

VICENTE PERALTA

**SARDINAS**

MARTILLO

Calidad inmejorable.

UNICOS AGENTES --- HENRI FRICK & CO.

San José - C. R.

**MADERAS DE LAUREL**

En mi depósito, 50 varas al Norte de la Jabonería "El Loberito", y al Este de la Pacific Lumber Co., por la Estación del Pacífico, vendo:

TABLONCILLOS de laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.75 hasta \$ 1.25.

TABILLAS de laurel de 6 pulgadas de ancho desde 0.45 hasta 0.80.

TABLAS desde 6 a 16 céntimos la pulgada.

ALFAJILLAS desde 0.40 hasta \$ 1.20.

San José, abril 24 de 1913.

773-2 ab. s. c.

F. LOPEZ GARCÍA.

**SASTRERIA Y TIENDA INGLATERRA Y FRANCIA**

Sastrería en donde se tiene la seguridad de vestir bien y barato. Inmenso surtido de ropa hecha, extranjera, para hombres y niños. Trajes de dril para veranear, elegantes y baratos. Sobretodos ingleses, según los últimos figurines.

Acaba de llegar también un gran surtido de sombreros de paja y fieltro para niño, hombre y niña desde \$ 1.25 en adelante.

Además, gran surtido en cuellos, corbatas, camisas, medias, ropa interior, bastones, pañuelos y toda clase de artículos para hombre.

—GRAN REBAJA DE PRECIOS EN TODOS— LOS ARTICULOS

JOSE VICEDOMINI.

Avenida Central, frente al Banco Anglo-Costarricense. 931

**THE SCOTTISH UNION AND NATIONAL INSURANCE CO.**

35 St. Andrew Square, Edinburg  
3 King Williams St. London, E. O.

Fondos: £10,000,000 (Diez millones libras esterlinas)

**COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS**

SASSO Y PIRIE

Agentes Apoderados en Costa Rica

San José, 7 de abril de 1912. 33

**BASIGO & ALVARADO**

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

Han recibido y venden a precios sin competencia y exclusivamente al por mayor:

Arroz, Tabaco Virginia, Gangoche, Zarazas Americanas, Cefiros, Casimires Ingleses, Loza, Cristalería y otros artículos

Unicos importadores del papel para cigarrillos marca "Serrano" y del afamado betún para calzado "Oordin".

33 alt.

LAS MEJORES MAQUINAS DE LABRAR Y ASERRAR (MADERA)

SON LAS DE

**KIRCHNER & CO. DE LEIPZIG**

Las numerosas máquinas KIRCHNER introducidas en este país han dado excelentes resultados. Para precios e informes: ALFONSO ALTSCHUL.

San José.—42.—Costa Rica.

**T. ASSMANN Y CIA.**

ALMACEN DE ABARROTES Y GENEROS

SURTIDO OONSTANTEMENTE RENOVADO

ESPECIALIDAD: LA FAMOSA BREVA "KEYSTONE"

27 Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

**APROVECHE ESTE OBSEQUIO**

LA MODA DE SABATINO (PARQUE DE MORAZAN)

ofrece un gran surtido de calzado de varios estilos y de todos colores a precios SUAVEMENTE BAJOS. Todo el que compra su calzado en esta tienda tiene derecho a un par de tacones de hule de la mejor clase.

Aproveche este obsequio que la famosa MODA DE BABA-TINO ofrece.

132-12 Die

**CAPSULAS DE QUININA PELLETIER**

Las Cápsulas de Quinina de Pelletier son soberanas contra las Fiebres, las Jaquecas, las Neurragias, la Influenza, los Resfriados y la Grippe.

EXIGIR EL NOMBRE PELLETIER

Los Perfiles

**Los PERFUMES de V. RIGAUD**

16, Rue de la Paix PARIS

**A LOS VERANEANTES DE PUNTARENAS**

En LA GAVIOTA encuentran cuartos higiénicos y camas aseadas. Alimentación excelente.

Se preparan los famosos refrescos de Tamarindo y se expende el inmejorable Hielo de Borges, como también bebidas gasosas traídas de la mejor Fábrica de San José. Todo refresco vale 10 CENTIMOS.

El Hielo se vende por mayor y al menudeo.

Puntarenas, 22 de enero de 1914.

2794-25 cen. J. B. ROMERO CAJAL

**ZAPATOS PARA TODOS**

**R. AQUILES SANCHEZ**

CALLE CENTRAL SUR

**SANTAL MIDY**

Supresión de las inyecciones. Tratamiento en el mas fácil y el mas discreto.

Exigir la firma: *Santal Midy* sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA Y RADICAL**

de los flujos antiguos o recientes

Cada cápsula lleva el nombre Midy. Cada ampolla lleva el nombre Midy.

PARIS, 8, Rue Vivienne y 83 Rue de Valenciennes

**LOS CIGARRILLOS INDIOS DE GRIMALTY & Co.**

hacen desaparecer ASMA OPRESION INSOMNIO CATARRO

En todas las Farmacias VENTA AL POR MAYOR 8, Rue Vivienne PARIS

**Los PERFUMES de V. RIGAUD**

16, Rue de la Paix PARIS